

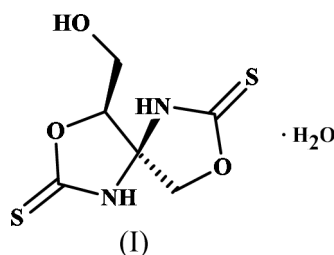
Gianluca Cioci,<sup>a</sup> Nicolas  
Leconte,<sup>b</sup> Arnaud Tatibouët,<sup>b</sup>  
Patrick Rollin,<sup>b</sup> Serge Pérez<sup>a</sup> and  
Anne Imberty<sup>a\*</sup><sup>a</sup>CERMAV–CNRS (affiliated to Université Joseph  
Fourier), BP 53, 38041 Grenoble CEDEX 9,  
France, and <sup>b</sup>ICOA–UMR 6005, Université  
d'Orléans, BP 6759, F-45067 Orléans, France

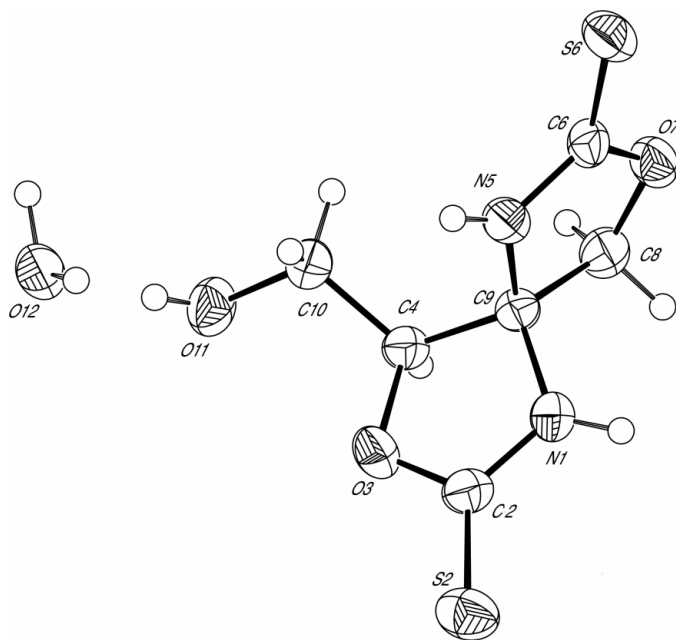
Correspondence e-mail: imberty@cermav.cnrs.fr

## Key indicators

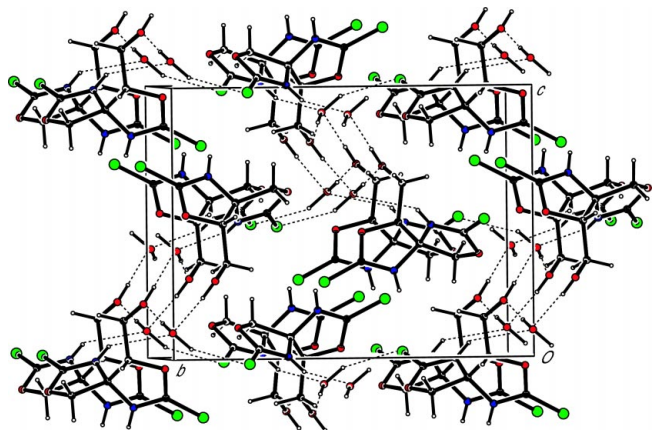
Single-crystal X-ray study  
 $T = 293$  K  
Mean  $\sigma(\text{C}-\text{C}) = 0.004$  Å  
 $R$  factor = 0.051  
 $wR$  factor = 0.130  
Data-to-parameter ratio = 8.6For details of how these key indicators were  
automatically derived from the article, see  
<http://journals.iucr.org/e>.(4*R*,9*S*)-4-Hydroxymethyl-3,8-dioxo-1,6-diaza-  
spiro[4.4]nonane-2,7-dithione monohydrateThe title compound,  $\text{C}_6\text{H}_8\text{N}_2\text{O}_3\text{S}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$ , was synthesized from *L*-erythrulose and the structure of the enantiopure (4*R*,9*S*) diastereoisomer has been determined. The structure is a hydrate and the water molecules establish a hydrogen-bond network that involves the hydroxymethyl group as well as one N and one S atom.Received 21 October 2004  
Accepted 16 November 2004  
Online 27 November 2004

## Comment

Chiral 1,3-oxazolidine-2-thiones (OZT) attract much interest because of their use as auxiliaries in asymmetric synthesis (Crimmins *et al.*, 2001), as precursors in the elaboration of nucleoside analogues (Girniene *et al.*, 2004) or as potential inhibitors of the fructose transporter GLUT-5 (Girniene *et al.*, 2003). Bis-OZT compounds, particularly those involving a spiro junction, constitute an exciting new class of multipurpose chiral OZT. The crystal structure of the parent spiro-bis-OZT in racemic form has been reported previously (Saul *et al.*, 2000). The title compound, (I), was synthesized from *L*-erythrulose. Two diastereoisomers are formed and the major compound, (I), readily crystallizes in the space group  $P2_12_12_1$  with one OZT molecule and one water molecule in the asymmetric unit.The two five-membered rings of (I) are significantly twisted (Fig. 1), with values of 19.8 (3) and 17.3 (3)° for torsion angles O3–C4–C9–N1 and N5–C9–C8–O7, respectively. The hydroxymethyl group has a *gauche* conformation relative to the ring O atom. It interacts directly with the water molecule, which also accepts a hydrogen bond from one NH group. Interestingly, this water molecule also donates one hydrogen bond to an S atom. Hydroxyl...S hydrogen bonds are rarer and weaker than their OH...O/N counterparts. Nevertheless, as reported previously (Allen *et al.*, 1997), the conjugation of C=S with the neighbouring N atom increases the electronegativity of the S atom and results in a resonance-induced hydrogen bond, with S...O 3.234 (3) Å and S...H 2.45 (3) Å. All hydrogen bonds are bridged by the water molecules, resulting in a three-dimensional framework (Fig. 2).



**Figure 1**  
The molecular structure of (I), showing the atom-numbering scheme. Displacement ellipsoids are drawn at the 50% probability level and H atoms are shown as small spheres of arbitrary radii.



**Figure 2**  
A packing diagram for (I), with hydrogen bonds indicated as dashed lines.

## Experimental

The title compound was prepared in quantitative yield according to the procedure described by Saul *et al.* (2000). The reaction gave a mixture of two diastereoisomers in the ratio 85:15, from which the major compound crystallized in pure form. Suitable crystals of (I) were obtained by recrystallization from water (m.p. 442–447 K). Spectroscopic analysis:  $[\alpha]_D^{25} = +22$  ( $c = 1.0$ ; MeOH);  $^1\text{H NMR}$  (DMSO- $d_6$ ,  $\delta$ , p.p.m.): 3.71 (*m*, 2H, CH<sub>2</sub>OH), 4.62 (*d*, 1H,  $^2J = 11.3$  Hz, H8A), 4.66 (*d*, 1H,  $^2J = 11.0$  Hz, H8B), 4.80 (*t*, 1H,  $^3J = 5.8$  Hz, H4), 5.30 (*s*, 1H, OH), 10.91 (*s*, 1H, NH), 10.97 (*s*, 1H, NH);  $^{13}\text{C NMR}$  (DMSO- $d_6$ ,  $\delta$ , p.p.m.): 57.9 (CH<sub>2</sub>OH), 76.0 (C8), 81.3 (C9), 85.1 (C4), 186.9 (C2 or C6), 188.0 (C2 or C6); MS:  $m/z$  221 [ $M+\text{H}$ ] $^+$ ; high-resolution MS, calculated for C<sub>6</sub>H<sub>8</sub>N<sub>2</sub>O<sub>3</sub>S<sub>2</sub>: 219.9976; found: 219.9989.

## Crystal data

C<sub>6</sub>H<sub>8</sub>N<sub>2</sub>O<sub>3</sub>S<sub>2</sub>·H<sub>2</sub>O  
 $M_r = 238.28$   
 Orthorhombic,  $P2_12_12_1$   
 $a = 7.036$  (2) Å  
 $b = 10.336$  (3) Å  
 $c = 13.814$  (3) Å  
 $V = 1004.6$  (5) Å<sup>3</sup>  
 $Z = 4$   
 $D_x = 1.575$  Mg m<sup>-3</sup>

Cu  $K\alpha$  radiation  
 Cell parameters from 24 reflections  
 $\theta = 20.2\text{--}23.5^\circ$   
 $\mu = 4.80$  mm<sup>-1</sup>  
 $T = 293$  (2) K  
 Prism, colourless  
 $0.7 \times 0.2 \times 0.2$  mm

## Data collection

Enraf–Nonius CAD-4 diffractometer  
 $\omega$  scans  
 Absorption correction: none  
 1164 measured reflections  
 1164 independent reflections  
 1150 reflections with  $I > 2\sigma(I)$

$\theta_{\text{max}} = 75.0^\circ$   
 $h = 0 \rightarrow 8$   
 $k = 0 \rightarrow 12$   
 $l = 0 \rightarrow 17$   
 2 standard reflections every 120 reflections  
 intensity decay: 3.1%

## Refinement

Refinement on  $F^2$   
 $R[F^2 > 2\sigma(F^2)] = 0.051$   
 $wR(F^2) = 0.130$   
 $S = 1.08$   
 1164 reflections  
 136 parameters  
 H atoms treated by a mixture of independent and constrained refinement

$w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0629P)^2 + 0.1989P]$   
 where  $P = (F_o^2 + 2F_c^2)/3$   
 $(\Delta/\sigma)_{\text{max}} < 0.001$   
 $\Delta\rho_{\text{max}} = 0.51$  e Å<sup>-3</sup>  
 $\Delta\rho_{\text{min}} = -0.37$  e Å<sup>-3</sup>  
 Absolute structure: Flack (1983); no Friedel pairs  
 Flack parameter = 0.04 (3)

**Table 1**

Hydrogen-bonding geometry (Å, °).

$D\text{---}H\cdots A$	$D\text{---}H$	$H\cdots A$	$D\cdots A$	$D\text{---}H\cdots A$
O11—H11 $\cdots$ O12	0.82	1.94	2.746 (4)	169
N5—H5 $\cdots$ O12 <sup>i</sup>	0.86	1.99	2.791 (4)	155
O12—H121 $\cdots$ S6 <sup>ii</sup>	0.84 (2)	2.45 (3)	3.234 (3)	156 (5)
O12—H122 $\cdots$ O11 <sup>i</sup>	0.83 (4)	1.86 (2)	2.685 (4)	178 (5)

Symmetry codes: (i)  $\frac{1}{2} + x, \frac{3}{2} - y, 1 - z$ ; (ii)  $1 - x, \frac{1}{2} + y, \frac{1}{2} - z$ .

All H atoms were initially located in a difference Fourier map. Atoms H121 and H122 were refined freely. All other H atoms were treated as riding on their parent atoms, with  $C\text{---}H = 0.97\text{--}0.98$  Å,  $O\text{---}H = 0.82$  Å and  $N\text{---}H = 0.86$  Å, and with  $U_{\text{iso}}(\text{H}) = 1.5U_{\text{eq}}(\text{O})$  or  $1.2U_{\text{eq}}(\text{C}, \text{N})$ . Although there were no Friedel pairs, the absolute configuration could be determined unambiguously.

Data collection: *CAD-4 Software* (Enraf–Nonius, 1989); cell refinement: *CAD-4 Software*; data reduction: *CAD-4 Software*; program(s) used to solve structure: *SHELXS97* (Sheldrick, 1990); program(s) used to refine structure: *SHELXL97* (Sheldrick, 1997); molecular graphics: *PLATON* (Spek, 2003); software used to prepare material for publication: *PLATON*.

GC was supported by an EEC postdoctoral grant (HPRN-CT2000-00001). The excellent assistance of Christian Philouze is acknowledged.

## References

Allen, F. A., Bird, C. M., Rowland, R. S. & Raithby, P. R. (1997). *Acta Cryst.* **B53**, 680–695.

- Crimmins, M. T., King, B. W., Tabet, E. A. & Chaudhary, K. (2001). *J. Org. Chem.* **66**, 894–902.
- Enraf–Nonius (1989). *CAD-4 Software*. Enraf–Nonius, Delft, The Netherlands.
- Flack, H. D. (1983). *Acta Cryst.* **A39**, 876–881.
- Girniene, J., Apremont, G., Tatibouët, A., Sackus, A. & Rollin, P. (2004). *Tetrahedron*, **60**, 2609–2619.
- Girniene, J., Tatibouët, A., Sackus, A., Yang, J., Holman, G. D. & Rollin, P. (2003). *Carbohydr. Res.* **338**, 711–719.
- Saul, R., Kern, T., Kopf, J., Pinter, I. & Köll, P. (2000). *Eur. J. Org. Chem.* pp. 205–209.
- Sheldrick, G. M. (1990). *Acta Cryst.* **A46**, 467–473.
- Sheldrick, G. M. (1997). *SHELXL97*. University of Göttingen, Germany.
- Spek, A. L. (2003). *J. Appl. Cryst.* **36**, 7–13.